

Euskera*Euzko Gaztedi*, 14. zk., 1949-07: 20.

EGURALDIA		EL TIEMPO	
Eguzki-a	sol (el)	Gau	noche
Izarr-a	estrella (la)	Egun	día
Ilargi-a	luna (la)	On	bueno
Aize-ak	viento-s (los)	Txar	malo
Euri-ak	lluvia-s (las)	Goibel	sombrío
Lañu-ak	nube-s (las)	Argi	luz
Otz	frío	Ilun	oscuro
Bero	calor	Egun-txint	amanecer
Epel	templado	Arratz	oscurecer
Buzti	mojado	Goiz	mañana o temprano
Legor	seco	Eguerdi	mediodía
Intz rocío			

ISKETALDIA-CONVERSACIÓN

Eguzkia izar bat da. Ilargia ez da izarra. Aize eguna. Euri eguna da gaur. Lañu ba'da otz. Otz ba'da epel ez. Beroa ta otza txarrak dira. Beroak eta otzak ez dira onak. Buzti ba'zera, legortu. Legortua buztia ez. Buztiak ez dira legorrak. Gau ederra da. Gaua iluna da. Gauak ilunak eta otzak dira. On edo txar, Euskadi gurea. Ona edo txarra. Onak edo txarrak, euskotarrak anaiak. Eguraldi txar. Eguraldia txarra da. Eguraldiak txarrak dira. Argi gozo biguna. Argia ez da iluna. argiak politak dira. Egun-txinta ederra da. Egun-txintak ederrak dira. Intz asko da goizean. Intza ona da.

ISKETALDIKO BESTE ITZ BATZUEK OTRAS PALABRAS DE LA CONVERSACIÓN

Beste	otro, otra (-s)	Ba'da	si es (cond. verbo)
Itz	palabra	Dira	son (3ª pers. pl. <u>ser</u>)
Bat	un, uno, una	Ez	no
Batzuek	unos, unas	Edo	o
Da	es (3º pers. sing. ser)	Gurea	nuestro-a
Egun	día	Gozo	dulce
Gaur	hoy	Biguna	blando-a
Polita	bonito-a	Asko	mucho

Err. [Martin Ugalde]